

FEBRUAR BIS APRIL 2015

KLUG MUTIG *SCHÖN*

# st katharinen BRIEF

**Liebe Gemeinde,  
liebe Freundinnen und Freunde  
von St. Katharinen!**

Zum Jahreswechsel schickte mir ein Freund folgenden Rat: »Wenn ich mein Leben noch einmal leben könnte, im nächsten Leben würde ich versuchen, mehr Fehler zu machen. Ich würde nicht so perfekt sein wollen, ich würde mich mehr entspannen, ich wäre ein bisschen verrückter, als ich es gewesen bin, ich würde viel weniger Dinge so ernst nehmen, ich würde nicht so gesund leben, ich würde mehr riskieren, würde mehr reisen, Sonnenuntergänge betrachten, mehr bergsteigen, mehr in Flüssen schwimmen.« Diese Worte werden dem argentinischen Schriftsteller Jorge Luis Borges zugeschrieben und sie haben mich irritiert und auch fasziniert. Meine Vorsätze fallen meist ganz anders aus, zielen darauf, alles besser zu machen. Hier schreibt jemand im Alter von 84 Jahren, er würde weniger darauf achten, alles richtig, ja perfekt zu machen, wenn er noch einmal leben könnte. Das finde ich bemerkenswert. Könnte ich das?

Während ich darüber nachdenke, dass ja auch die Passionszeit dazu auffordert, anders zu leben und zu prüfen, ob die eigene Ausrichtung noch stimmt, geschehen die fürchterlichen Attentate in Paris und erschüttern uns und Menschen auf der ganzen Welt. Zum Gedenken an die Opfer und in der Bitte um Frieden entzünden wir Kerzen zusammen mit Juden und Muslimen. Wir sehnen uns nach einer friedlichen und gerechteren Welt und suchen nach anderen Wegen, nach einer Umkehr aus Strukturen der Gewalt, der Armut und der Hoffnungslosigkeit.

Von diesen anderen Wegen erzählt uns das Evangelium, es hält einen Schatz an Sehnsuchts- und Hoffnungsbildern für uns bereit. Wir laden Sie ein, diesen mit uns zu entdecken, damit Liebe unsere Herzen erfülle, Hoffnung unser Denken begleite und der Glaube uns versöhne. Vielleicht machen wir dabei auch die Entdeckung, dass alles ganz anders sein könnte als es ist.

*Ihre  
Ulrike Murmann*





## Aschermittwoch Stühlerücken in St. Katharinen

Die Passionszeit verrückt gewohnte Perspektiven. So auch in St. Katharinen: Am Aschermittwoch schieben wir in gemeinschaftlicher Aktion die Bänke aus dem Mittelschiff. Dazu brauchen wir viele helfende Hände. Alle sind eingeladen. Wir beginnen mit einer Andacht. Dann krepeln wir die Ärmel hoch und verschieben die Bänke. Am Ende stehen Abendsegens und gemütliches Beisammensein mit Imbiss und mit Musik von Markus Riemann und der Aschermittwochs-Combo in dem von Bänken befreiten Kirchenraum. Wer sich anmeldet, hilft bei der Planung der Aschermittwochsverpflegung.

Mittwoch, 18. Februar 2015, 19.00 Uhr  
**Stühlerücken am Aschermittwoch**

## Das Herz von Katharinen Aus den Augen, in den Sinn

Wer an Katharinen denkt, denkt an den markanten Barockhelm, die schlicht schöne Turmhalle und den herrlich hohen, hellen Kirchraum. All das konnten wir dank unserer Unterstützer schon sanieren und, wo ratsam, umgestalten. Welche Räume dem Besucher nicht beim ersten Katharinen-Gedanken in den Sinn kommen, sind die des Gemeindebüros. Glück gehabt. Denn die wurden in den vergangenen Jahrzehnten beim Instandhalten ebenso vernachlässigt wie beim Darandenken und bieten keinen einladenden Anblick. Dabei schlägt hier das Herz des Gemeindelebens. Hier laufen alle Anfragen, Informationen und Organisationsfäden zusammen, Gäste werden empfangen und Gemeindeprojekte geplant. Ehrenamtliche gestalten Gottesdienstzettel und Taufurkunden, der Küster hat hier sein »Basislager« und die Büroleitung den Katharinen-Überblick. Wer einen Konzertbesuch plant, kann sich bei der Kirchenmusik die Karten abholen – allerdings muss er dafür über den Eingangsflur auf die andere Raumseite wechseln, was weder auf den ersten noch den zweiten Blick einleuchtet. Mit der längst fälligen Instandsetzung der Gemeindebüros wollen wir dies – und mehr – ändern. Indem

## Predigtreihe im Februar Abendmahl

Fast jeden Sonntag wird es in unserem Gottesdienst gefeiert: das Heilige Abendmahl. Für einige ist es das Herzstück des Gottesdienstes, andere gehen selten oder nie hin. Seit jeher ist das Abendmahl Anlass für theologische Auseinandersetzungen, was Form und Inhalt angeht. Die Predigtreihe in Katharinen greift an den vier Sonntagen im Februar folgende Aspekte auf: Am Anfang steht die Frage, was ist eigentlich ein Sakrament und welchen Bezug haben die beiden Sakramente Taufe und Abendmahl zueinander? Am zweiten Sonntag geht es um die Frage, welche Bedeutung Brot und Wein haben: Ist beides »nur« symbolisch zu verstehen oder empfangen wir mehr als Oblate und Wein bzw. Traubensaft? Der dritte Gottesdienst nimmt die viel diskutierte Frage von Schuld und Vergebung im Kontext des Abendmahls auf und im letzten Teil steht der Aspekt der Gemeinschaft im Vordergrund: Geht es um die individuelle Gemeinschaft mit Jesus Christus und Gott oder um die Gemeinschaft der versammelten Menschen untereinander? Verbunden mit den Predigten werden Musik, die das Thema aufgreift und unterschiedliche liturgische Akzente. Und auch bei der Austeilung der Gaben wird variiert werden. Im Anschluss an die Gottesdienste sind Sie jeweils herzlich eingeladen zu einem Nachgespräch über das Gehörte und Erlebte. Alle Prediger und Themen finden Sie auf der Terminseite.

wir die Kirchenmusik in den allgemeinen Bürotrakt integrieren, soll die für Besucher unklare Wegeführung beseitigt werden. Außerdem sollen die ungünstig geschnittenen, dunklen Räume mit zusammengetragenen, alten Möbelspenden und mangelhaften Lagermöglichkeiten einem freundlichen, willkommen heißenden Ambiente weichen. Mit möglichst wenigen in die Bausubstanz eingreifenden Maßnahmen wollen wir möglichst weitreichende räumliche Verbesserungen erreichen. Losgehen soll's in der ersten Hälfte des noch frischen Jahres, sofern wir dann alle Mittel zusammenhaben: Von den benötigten ca. 200.000 Euro haben wir dank der Spendenzusage einer uns langjährig verbundenen Stiftung bereits die Hälfte geschafft. An der anderen Hälfte arbeiten wir emsig – und freuen uns dabei über jede Unterstützung!

Andrea Wagener



**SPENDEN SIE  
STEINE FÜR ST. KATHARINEN**

Spendenkonto · IBAN DE45 2019 0003 0008 7878 75  
BIC GENODEF1HH2 · Bauhütte St. Katharinen

## Universitätsgottesdienste Im Sommersemester

»Die Macht der Vergebung«: Unter diesem Thema stehen die Universitätsgottesdienste in diesem Sommersemester 2015. Wer sich schuldig gemacht hat, kann sich nicht selbst freisprechen. Wem etwas angetan wurde, der hat daran zu tragen, oft lebenslang. Scham über das, was ich getan habe, kann Selbstwertgefühl vollständig zerstören. Vergebung ist heilsam, oft lebensnotwendig. Aber: Die Täter können sich niemals selbst vergeben – oder durch »Wiedergutmachung« Vergebung erzwingen wollen. Einem Menschen vergeben kann nicht heißen, das, was er getan hat, als ungeschehen anzusehen oder schlicht zu vergessen. Das würde die Opfer ein weiteres Mal verraten. Vergeben heißt: die Vergangenheit eines anderen keinen Einwand dagegen sein lassen, dass ich ihn annehme. Vergebung heißt nicht das Ja zu einer vergangenen Schuld, wohl aber das Ja zu einem Menschen mit seiner vergangenen Schuld. »Die Macht der Vergebung« – angesichts der bedrohlichen Gewaltkonflikte heute ein notwendiges Thema. Ihm wollen wir in den Universitätsgottesdiensten Raum geben.

Sonntag, 12. April 2015, 18.00 Uhr

»Vater, vergib ihnen, [Lukas 23,32-49]

denn sie wissen nicht, was sie tun«

Predigt: Hans-Martin Gutmann

Weitere Termine finden Sie auf der Terminseite.

## Bibelwort zur Zeit

»Gott aber ist nicht ein Gott der Toten, sondern der Lebenden; denn ihm leben sie alle.«

[Lukas 20,38]

Wie sieht der Himmel aus? Wie können wir uns ein Leben nach dem Tod vorstellen? Wie ist es in Gottes Ewigkeit? Fragen, die kein Mensch beantworten kann. Fragen, bei denen auch die Bibel Zurückhaltung übt und eher sagt, wie es nicht sein wird. Als Jesus danach gefragt wird, wessen Ehefrau eine Witwe bei der Auferstehung sein wird, deren sieben Ehemänner jeweils vor ihr gestorben sind, antwortet Jesus, dass in der Auferstehung andere Maßstäbe gelten. Er sagt, die Menschen seien dann »...den Engeln gleich und Gottes Kinder, weil sie Kinder der Auferstehung sind.« [Lukas 20,36] Und er sagt mit Verweis auf Mose, dem sich Gott als der Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs vorstellt, eben jenes Bibelwort um deutlich zu machen: In Gott sind alle lebendig, auch die, die schon vor uns da waren. Wie auch immer es also sein wird nach dem Tod, Gott wird bei uns sein.



Dr. Birgit Schröder



Dr. Ruth Albrecht



Dr. Thorsten Krause

## Podium Debatte um Sterbehilfe

»Denn unser keiner lebt sich selber, und keiner stirbt sich selber. Leben wir, so leben wir dem Herrn; sterben wir, so sterben wir dem Herrn.« [Römer 14,7-8] Wir alle werden sterben – aber wie soll dieses vor sich gehen? Was können, dürfen oder müssen wir entscheiden? Die aktuelle Debatte in Deutschland hat viele Facetten, die an diesem Abend beleuchtet werden sollen. Zum einen geht es um medizinisches Fachwissen: Was passiert eigentlich beim Sterben? Was wissen wir heute darüber? Wie können Sterbende am besten behandelt und begleitet werden? In juristischer Hinsicht stellt sich u.a. die Frage nach einem assistierten Suizid. Welche Argumente sprechen dafür, die jetzige Rechtsprechung zu verändern? Welche Argumente sprechen dagegen? Wie ist das Vorgehen von Sterbehilfeorganisationen rechtlich zu beurteilen? Bei der ethischen Perspektive geht es um Maßstäbe für das eigene Verhalten. Woran kann ich mich orientieren? Was darf ich und was will ich? Das gilt sowohl in individueller als auch in gesellschaftlicher Hinsicht. Die Aussagen des Apostels Paulus verweisen auf die christliche Tradition. Welche Leitlinien sind daraus für heute zu gewinnen?

An diesem Abend werden medizinische, juristische, ethische und theologische Aspekte zur Debatte um die Sterbehilfe aufgegriffen.

An der Podiumsdiskussion nehmen die Fachanwältin für Medizinrecht, Dr. Birgit Schröder, der Intensivmediziner und Chefarzt am St. Adolfstift in Reinbek, PD Dr. Thorsten Krause, sowie die Pastorin und Leiterin der kirchlichen Arbeitsstelle Ethik, Prof. Dr. Ruth Albrecht, teil. Moderiert wird das Podium von Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann.

An dieser Stelle sei hingewiesen auf einen Gottesdienst zu diesem Thema am 18. April in St. Katharinen. Er eröffnet die ökumenische »Woche für das Leben«. Bitte lesen Sie dazu die Terminseite.

Dienstag, 24. März 2015, 19.00 Uhr

Podium Debatte um Sterbehilfe





## Konzert Sephardische Musik SEFERAD'S – Ensemble Variances

Das Deutsch-Französische Kulturfestival »arabesques« hat nach den Anschlägen in Paris auf die Redaktion von Charlie Hebdo im Januar 2015 an Aktualität gewonnen. Es steht in diesem Jahr unter der Schirmherrschaft des 1. Bürgermeisters Olaf Scholz. In St. Katharinen präsentiert der französische Komponist Thierry Pécou von sephardischen Liedern inspirierte Musik in einer Inszenierung mit Klang und Licht. Im 16. Jahrhundert kamen sephardische Juden aus Spanien und Portugal nach Hamburg. Sie brachten ihre Kultur mit und erlebten eine wechselhafte Geschichte von Aus- und Einwanderung. Die Nationalsozialisten machten daraus eine Geschichte von Exil und Vernichtung. Tausende Juden, Sinti und Roma wurden in Hamburg vom ehemaligen Hannoverschen Bahnhof auf dem heutigen Gelände der HafenCity in die Vernichtungslager in Osteuropa deportiert. Pécou's Kompositionen bringen mit dem Ensemble Variances und der Sopranistin Gaëlle Méchal, selbst sephardischer Abstammung, eine verloren geglaubte Zeit zurück. Eine Einführung zum Konzert geben am Vortag der Rundgang auf dem Jüdischen Friedhof Altona [14.00 Uhr] und das anschließende Gespräch im Café Leonar [20.00 Uhr] mit Thierry Pécou, Gaëlle Méchal und Moderatorin Antje Hinz, Verlegerin im Silberfuchs-Verlag und Autorin des Hörbuches »Sefarad hören – eine Jüdische Zeitreise«. Der Gottesdienst am folgenden Sonntag in St. Katharinen führt das Thema in die Gegenwart und mündet in einen Gang zur Gedenkstätte des Hannoverschen Bahnhofs: »Bin ich nicht frei? Den Juden ein Jude, den Griechen ein Grieche, den Schwachen ein Schwacher« [1. Kor. 9]: »Je suis Charlie!«.

**Freitag, 27. Februar 2015, 20.00 Uhr**  
**SEFERAD'S – von Thierry Pécou**

mit Gaëlle Méchal, Sopran  
und dem Ensemble Variances

Karten im VK: 18,- / AK: 22,- / erm. 12,- Euro  
An allen bekannten Vorverkaufsstellen  
[www.arabesques-hamburg.de](http://www.arabesques-hamburg.de)

**Donnerstag, 26. Februar 2015, 14.00 Uhr**  
**Rundgang auf dem Jüdischen Friedhof Altona**  
**20.00 Uhr Gespräch im Café Leonar**

## Jazz in St. Katharinen Lyambiko

Lyambiko ist Jazz-Sängerin, Echopreisträgerin und erhielt 2011 den Preis als »Sängerin des Jahres«. 2012 haben wir Lyambiko mit Markus Riemann vom Klub.K und Christian Kottmeier zum Konzert in die Nikolaikirche in Moorfleet geholt. In diesem Jahr folgt Lyambiko unserer Einladung und kommt ins Herz des Katharinenwegs: nach St. Katharinen selbst. Sie hat ihr neues Album im Gepäck mit Stücken, die Frauen komponiert haben. Lyambikos Interpretationen erzählen Geschichten, die hinter der Musik stehen und von Frauen, die ihre Songs unter ganz unterschiedlichen Bedingungen, teilweise gegen höchst starke Widerstände, geschrieben haben. Das passt zu unserer streitbaren, schönen, klugen und mutigen Katharina.

**Sonnabend, 21. Februar 2015, 20.00 Uhr**

**Lyambiko in St. Katharinen**

VVK: 29,75 / erm. 22,15 Euro [zzgl. Versandkosten]  
An allen VVK Stellen oder bei [www.eventim.de](http://www.eventim.de)  
AK: 32,- / erm. 25,- Euro

## Oster-Kulturnacht 2015 In St. Katharinen

Die Osterkulturnacht beginnt am Sonnabend, dem 4. April mit einem 3-Gänge-Osternachts-Menü in der von Kirchenbänken befreiten Kirche und einer Collage aus Klang, Licht, Texten, Schauspiel und Musik. Zwischen Karfreitag und Ostern stellen wir uns unter die Weite des Sternenhimmels über Hamburg und im Gewölbe von St. Katharinen. Was gilt hier? Macht uns das Weltall groß oder klein? Sind wir im Universum aufgehoben oder verloren? Erzählen Sonne, Mond und Sterne von Gottes Herrlichkeit und von Güte oder sind sie stumm? So hangeln wir uns durch das Dunkel der Osternacht dem Licht entgegen. Zur Mitternacht steigen wir auf den Kirchturm zum Osterruf über die Stadt. Danach ist die Kirche offen bis zum Morgen. Um 6.15 Uhr gehen wir zum Sonnenaufgang auf den Turm. Um 7.00 Uhr ist Frühgottesdienst mit Kinderkantorei und anschließendem Osterfrühstück. Der Kostenbeitrag bis Mitternacht beträgt 15,- Euro für Essen und Kulturprogramm. Das Programm nach Mitternacht ist kostenfrei, wir freuen uns über Spenden.

Die Zahl der Plätze ist für den ersten Teil der Osternacht begrenzt. Anmeldung bitte über das Kirchenbüro von St. Katharinen: 040 - 30 37 47-30 oder [kontakt@katharinen-hamburg.de](mailto:katharinen-hamburg.de).

**Sonnabend, 4. April 2015, 19.30 Uhr**  
**Oster-Kulturnacht**

Eintritt [inkl. Speisen]: 15,- Euro

## Kinderkantorei Bücherflohmarkt & Wasserprojekt

Die Kinder- und Jugendkantorei lädt wieder zum Bücherflohmarkt ein und freut sich über Ihren Besuch. Romane, Krimis, Sachbücher, Reiselektüre, Zeitschriften, Bücher für Kinder und Jugendliche gibt es am 28. Februar und 1. März in St. Katharinen. Mit frisch gebackenen Waffeln, Kuchen, Kaffee und Tee wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein.

Der Erlös aus dem Bücherverkauf hilft bei der Finanzierung von Chorfreizeiten und -reisen und auch bei der Realisierung von größeren und besonderen Projekten: Ein halbes Jahr lang widmen sich die Kinder der Kantorei unter dem Titel »wasserfest« dem Element Wasser aus verschiedenen Blickwinkeln. Sie entdecken Wasser in ihrem Alltag; sie erkunden Hamburg; sie lernen Menschen kennen, die beruflich mit Wasser zu tun haben; sie hören biblische Geschichten zum Wasser und feiern Taufgottesdienste und Tauferinnerung. Und sie beschreiben Wasser musikalisch: mit selbst gebauten Instrumenten und mit ihrer eigenen Stimme.

Höhepunkt des Projekts ist im Oktober 2015 die Auf-  
führung einer eigens für die Kinderkantorei geschrie-



## Menschen im Katharinenviertel Olaf Staats und Chiraz Ben Ayed

Olaf Staats und Chiraz Ben Ayed sind Jahrgang 1969 und 1970. Mit ihrem Imbisswagen gehören sie zum Herzstück des Katharinenmarkts, der jede Woche am Dienstag von 10.00 bis 14.00 Uhr mit Obst, Gemüse, Kuchen, Oliven, Imbiss und einem Mittagstisch den Katharinenkirchhof zu einem lebendigen Treffpunkt für alle macht, die im Quartier leben, arbeiten oder einfach nur so vorbeikommen. Olaf Staats kennt das Wochenmarktgeschäft seit Kindertagen. Seine Großeltern haben bereits mit Obst und Gemüse auf Wochenmärkten angefangen, weil Bomben ihren Laden im II. Weltkrieg zerstörten. »Meine Eltern haben weiter-



benen Wassermusik. Das Werk komponiert der Musiker Daniel Stickan. Und auch die Kinder wirken an der Entstehung des Stückes mit.

Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Kleingeldsammler! Eine beachtliche Menge ist da im Laufe des vergangenen Jahres zusammengekommen. Ob wir das Ziel von 450 Kilo erreicht haben, stand bei Redaktionsschluss leider noch nicht fest. Wir werden das Ergebnis in Kürze auf der Internetseite veröffentlichen.

**Sonnabend, 28. Februar 2015, 11.00 - 16.00 Uhr**  
**Sonntag, 1. März 2015, 13.00 - 16.00 Uhr**

**Bücherflohmarkt in der Kirche**

gemacht. Als Kind fand ich das nicht gut, dass meine Eltern so viel unterwegs waren«, erinnert sich Olaf Staats. Aber nach der Lehre zum Karosserie- und Fahrzeugbauer ist ihm klar: »Ich bin kein Mann für große Fertigungshallen.« Er steigt für fünf Jahre bei den Eltern mit ein und macht sich mit 23 mit einem Hot-Dog-Stand selbständig. Später kommen Backkartoffeln, Champignonpfanne, Crêpes und der Imbiss mit Curry-Wurst dazu. Den führt er mit seiner Lebensgefährtin Chiraz Ben Ayed, die immer ein fröhliches Lachen parat hat. Sie kommt aus Tunesien. Als junge Frau ist sie ihrem Mann nach Hamburg gefolgt. 1996 fängt sie an, bei Olaf Staats zu arbeiten. Die beiden sind auf allen großen Hamburger Stadtfesten dabei: Weihnachtsmarkt, Hafengeburtstag, Alstervergnügen, Katharina feiert. Als beide sich von ihren Ehepartnern trennen, merken sie: Da ist mehr als Kollegialität und Freundschaft. Der Funke springt über. Seit 9 Jahren sind sie ein Paar. Für einen Wochenmarkt auf dem Katharinenkirchhof haben sie sich schon mehrfach ins Zeug gelegt. Das letzte Mal mussten sie wegen der Sanierungsbaustelle auf dem Katharinenkirchhof aufhören. Letztes Jahr haben sie die Genehmigung für den Wochenmarkt auf dem Hopfenmarkt verloren: »Das war ein Schock!«, gesteht Olaf Staats. »Was für ein Glück, dass St. Katharinen wieder kam«, ergänzt Chiraz Ben Ayed. »Ein Geschenk des Himmels für uns: diese Kirche, dieser Platz, diese Menschen – selten haben wir uns willkommener gefühlt als hier!«

*Frank Engelbrecht*

## Johann Sebastian Bach in der Karwoche

Palmsontag, 29. März 2015, 18.00 Uhr

### Das gesamte Orgelwerk XIII

»Dorische Toccata«, Partita »Sei gegrüßet, Jesu gütig«,  
Passions-Choräle  
Kantorei St. Katharinen  
Andreas Fischer, Orgel

Eintritt: 10,- Euro [ermäßigt: 7,-]

Mittwoch, 1. April 2015, 20.00 Uhr

### Sonaten und Solowerke für Violine und Cembalo

Sevastyana Leonova, Violine  
Olga Chumikova, Cembalo

Eintritt: 10,- Euro [ermäßigt: 7,-]

Karfreitag, 3. April 2015, 18.00 Uhr

### Markus-Passion BWV 247

Rekonstruktion: Andreas Fischer  
Katherina Müller, Sopran · Tim Severloh, Altus  
Rainer Thomsen, Tenor · Mario Hoff, Christus  
Stefan Adam, Bass-Arien  
Kantorei und Barockorchester St. Katharinen  
Leitung: Andreas Fischer

Eintritt: 11,- bis 34,- Euro  
[Ermäßigungen möglich]

*Für die nicht überlieferte Musik der Markus-Passion von Johann Sebastian Bach hat dieser vermutlich zum großen Teil vorhandene eigene Werke umgearbeitet. Für etliche Sätze sind diese Vorlagen nachweisbar, für die Kompletierung des Gesamtwerkes müssen jedoch weitere ausfindig gemacht werden. Bisherige Ergänzungsversuche stützen sich dabei auf Musik der bekannten Passionen Bachs oder anderer Komponisten. Die neue Fassung von Andreas Fischer vermeidet dies und verwendet für alle Stücke [einschließlich der Rezitative] Vorlagen aus Bachs umfangreichem Vokalschaffen.*

Sonntag, 22. März 2015, 12.30 Uhr · Chorsaal

### Konzerteinführung

Ostersonntag, 5. April 2015 11.00 Uhr

### Kantaten-Gottesdienst

Johann Sebastian Bach: »Jauchzet Gott in allen Landen«  
BWV 51  
Katherina Müller, Sopran  
Kantorei und Barockorchester St. Katharinen  
Leitung: Andreas Fischer  
Predigt: Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann

## VORVERKAUFSSTELLEN

### KIRCHENMUSIKBÜRO ST. KATHARINEN

Montag bis Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 040 - 30 37 47 40 · Fax: 040 - 30 37 47 59  
www.katharinen-hamburg.de, an der Abendkasse,  
bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter:  
www.adticket.de/Hauptkirche-St.-Katharinen-hamburg.html



Was von Bachs Markus-Passion übrig blieb:  
die historischen Textdrucke zur Leipziger Kirchenmusik

Sonntag, 22. Februar 2015, 18.00 Uhr

### »Helft und helfen« Benefizkonzert der Johanniter Hilfsgemeinschaft Hamburg

W.A. Mozart »Krönungsmesse« KV 317  
Andante für Flöte und Orchester KV 315  
Exsultate, jubilate KV 165  
Fantasie für ein Orgelwerk in einer Uhr KV 608  
Adagio und Allegro für ein Orgelwerk in einer Uhr KV 594  
J. Haydn · Te Deum Hob. 23 c, 2

Susanne Barner, Querflöte · Andreas Fischer, Orgel  
Anna Forsebo, Sopran · Claudia Brandenburger, Alt  
Nils Tunkel, Tenor · Kazuki Sakai, Bass  
Alumni-Chor und -Orchester · Gymnasium Christianeum  
Leitung: Dietmar Schünicke

Karten: 35,- und 25,- Euro [keine nummerierten Plätze]  
Karten unter: JHG-benefiz@gmx.de oder 040 - 870 829 31

## Konzerte der Kinderkantorei

Sonnabend, 14. Februar 2015, 18.00 Uhr · St. Thomas  
Rothenburgsort

### »Jung und Alt – Gemeinsam stark durch Singen«

Hamburger Kinder- und Jugendkantorei  
und Hamburger Liedertafel von 1823  
Leitung: Sabine Paap und Gunter Wolf

Eintritt frei

Sonnabend, 25. April 2015, 15.00 Uhr · Hauptkirche St. Petri

### Frühlingslieder zum Zuhören und Mitsingen

Zimbelsternchen und Kinderkantorei  
Leitung: Sabine Paap

CD der Uraufführung

### Freiheitskantate für Martin Luther

»Nein, lieber Mensch, so nicht!« von Uwe  
Steinmetz und Daniel Sticken ist ab An-  
fang Februar erhältlich und kann noch bis  
zum 14. Februar zum Sonderpreis unter  
www.ejk-records.de bestellt werden.



14,- Euro [inkl. Versand]

## Katharinenkirchhof Parkplatzsituation

Der Katharinenkirchhof ist seinem Wesen nach ein Kirchhof und kein Parkplatz. Da wir aber derzeit auf die Mieteinnahmen nicht verzichten können, hat die Gemeinde seit Ende Januar eine Schranke vor dem westlichen Kirchhof installiert. Parken ist hier werktags nur noch mit einem entsprechenden Vertrag möglich. Der südliche Kirchhof ist wegen des Wochenmarkts dienstags nicht befahrbar und ist an den anderen Tagen in erster Linie den haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Besuchern vorbehalten.

## Regelmäßige Termine

**Gottesdienst:** Jeden Sonntag um 11.00 Uhr

**Universitätsgottesdienst:** Im Semester 14täglich, jeweils am Sonntag um 18.00 Uhr

**Musik und Muße:** Jeden Mittwoch um 12.30 Uhr

**Theologischer Gesprächskreis:**

Monatlich mittwochs um 18.00 Uhr mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann [siehe Terminseite]

**Kirchenführungen:** nach Anmeldung unter 040 - 30 37 47 - 30

**Turmführungen:** Jeden Samstag um 11.00 Uhr, nur nach Anmeldung unter 040 - 30 37 47 - 30

**Orgelführungen:** Jeden Mittwoch um 13.00 Uhr

**Chorproben:** Kantorei St. Katharinen jeden Donnerstag um 19.40 Uhr · Seniorekantorei jeden Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr im Turm-Chorsaal. Informationen und Anmeldung bei Kantor Andreas Fischer, Tel. 040 - 30 37 47 - 50

**Kinderchöre:** Jeden Dienstag um 15.00 Uhr [3.+ 4. Klasse] und um 16.15 Uhr [ab 4 Jahren] sowie am Donnerstag um 15.00 Uhr [1.+ 2. Klasse]. Weitere Gruppe proben in St. Petri. Informationen bei Kantorin Sabine Paap, Tel. 040 - 85 18 79 77

**Literaturkreis:** Jeden 2. + 4. Mittwoch im Monat von 19.30 bis 21.00 Uhr. Informationen bei Herrn Dr. Rüdiger Lorenz, Tel. 040 - 28 00 28 58

## Schüler-Kunst-Ausstellung Bild und Bibel

Angeregt durch das Reformationsjubiläum 2017 und dessen vorbereitendem Schwerpunkt »Bild und Bibel« in diesem Jahr, laden PTI und St. Katharinen ein zur Schüler-Kunstaussstellung unter dem Motto »Am Anfang war das Bild: #LutherreFORMed«. Informationen und Anmeldung bei Inge Hansen: inge.hansen@pti.nordkirche.de, Tel. 040 - 30 620 - 13 22

3. Juli - 30. August 2015 · St. Katharinen

**Schüler-Kunst-Ausstellung**

Anmeldung bis 27. Februar 2015

## Nachrichten Aus St. Katharinen

**Getauft wurden:** Ela Da Fieno Bacigalupo, Luca Vicidomini, Annemarie Murmann, Shayne Fairbank

**Getraut wurden:** Stine Klapper und Darren Grundorf

**Bestattet wurden:** Chrilla Wendt, Klaus Schützler, Klaus Kruse

## St. Katharinen sucht

- ...Ehrenamtliche, die von Zeit zu Zeit das sonntägliche Kirchencafé nach den Gottesdiensten vorbereiten und betreuen. Bitte melden Sie sich bei Sabine Dudda.

## St. Katharinen dankt

- ...allen Sängerinnen und Sängern der drei Kantoreien für die festlich-musikalische Gestaltung der Advents- und Weihnachtszeit.
- ...den Kirchenhüterinnen und Kirchenhütern, die auch bei teils sehr ungemütlichen Temperaturen unbeirrt und den Besuchern freundlich zugewandt ihren Dienst versehen.

## IMPRESSUM

### KIRCHENBÜRO ST. KATHARINEN

Katharinenkirchhof 1 · 20457 Hamburg  
Telefon: +49[0]40 - 30 37 47- 30  
Telefax: +49[0]40 - 30 37 47- 59  
Mail: kontakt@katharinen-hamburg.de  
www.katharinen-hamburg.de

### KIRCHENÖFFNUNGSZEITEN

Mo - Fr 10.00 - 17.00 · Sa + So 11.00 - 17.00 Uhr

### BÜROLEITERIN

Sabine Dudda 040 - 30 37 47- 44  
und ehrenamtliche MitarbeiterInnen  
Bürozeiten: Mo bis Fr 9.00 - 12.00 Uhr

### PASTORINNEN / PASTOR

Dr. Ulrike Murmann 040 - 30 37 47- 44  
Frank Engelbrecht - 33  
Maren Trautmann - 43

### KIRCHENMUSIK

KMD Andreas Fischer 040 - 30 37 47- 50  
Büro: Gisela O'Swald - 40  
Kantorin Sabine Paap 040 - 85 18 79 77

### FUNDRAISING

Andrea Wagener 040 - 30 37 47- 34

### KÜSTER

Vadim Dukart 040 - 30 37 47- 51

Die **Mail-Adressen der Mitarbeiter** setzen sich aus dem jeweiligen Nachnamen@katharinen-hamburg.de zusammen.

### UNSERE SPENDENKONTEN

bei der Hamburger Volksbank  
BIC: GENODEF1HH2

### Gemeinde St. Katharinen

IBAN: DE94 2019 0003 0008 8770 09

### Spenden Sie Steine für St. Katharinen

Bauhütte St. Katharinen  
IBAN: DE45 2019 0003 0008 7878 75

### Stiftung Johann Sebastian

IBAN: DE37 2019 0003 0008 8668 80

### REDAKTION

Dr. Ulrike Murmann [V.i.S.d.P.], Sabine Dudda  
Helmut Sienknecht, Maren Trautmann  
Grafik: Anja Kiefel

### BILDNACHWEISE

Für alle Abbildungen liegt die Nutzungserlaubnis der Copyright-Inhaber vor.  
Titelfoto © Michael Zapf

### KATHARINENBRIEF

Auflage 3.000 Exemplare

# Lux aeterna

Ein Musikfest für die Seele

- 3. Feb. 2015** 20 Uhr / St. Katharinen  
Eröffnungskonzert **Tan Dun: Water Passion**  
Internationale Chorakademie Lübeck / Solisten / Tan Dun
- 5. Feb.** 20 Uhr / St. Michaelis  
**Le Concert des Nations / Solisten**  
**Jordi Savall** Krieg und Frieden
- 6. Feb. / 8. Feb.** 19 Uhr / Christuskirche Othmarschen  
18 Uhr / St. Nikolai am Klosterstern  
**NDR Chor / Solisten / Philipp Ahmann**  
Werke von Schütz, Milhaud, Hersant, Mendelssohn Bartholdy
- 7. Feb.** 20 Uhr / St. Katharinen  
**La Capella Reial de Catalunya / Solisten**  
**Jordi Savall**  
Erasmus von Rotterdam: Lob der Torheit
- 12. Feb.** 20 Uhr / St. Petri  
**Bernard Foccroulle / Lynette Wallworth**  
Darkness & Light
- 13. Feb.** 20 Uhr / St. Katharinen  
**Ensemble Resonanz / Birgit Minichmayr**  
Haydn: Die sieben letzten Worte / Herrndorf: Arbeit und Struktur
- 20. & 21. Feb.** 20 Uhr / St. Marien-Dom Hamburg  
**Dona nobis pacem**  
Hamburger Schul- und Kirchenchöre
- 21. Feb.** 18 Uhr / St. Michaelis  
**Chor St. Michaelis / Solisten**  
**Christoph Schoener**  
Mozart: Requiem / Bach: Lass, Fürstin, lass noch einen Strahl
- 24. Feb.** 20 Uhr / Laeiszhalle  
**Baroque Orchestra B'Rock / NDR Chor**  
**Solisten / Philipp Ahmann**  
Werke von Telemann
- 28. Feb.** 18 Uhr / St. Michaelis  
**Monteverdi-Chor Hamburg / Solisten**  
**Gothart Stier**  
Puccini: Messa di Gloria / Rossini: Stabat mater

Das komplette Festival-Programm unter  
[www.lux-aeterna-hamburg.de](http://www.lux-aeterna-hamburg.de)  
Tickets 040 357 666 66





# st katharinen

KLUG MUTIG SCHÖN

TERMINE FEBRUAR – APRIL 2015

## FEBRUAR

1. Februar	Sonntag, 11.00 Uhr »Abendmahl als Sakrament« Gottesdienst mit Pastor Frank Engelbrecht
3./10./17. und 24. Februar	Dienstag, 10.00 - 14.00 Uhr <b>Wochenmarkt</b> auf dem Katharinenkirchhof
4./11./18. und 25. Februar Anschließend	Mittwoch, 12.30 Uhr <b>Musik und Muße</b> Mittagsandacht <b>Kurze Orgelführung</b>
4. Februar	Mittwoch, 18.00 Uhr · Gemeinderaum <b>Theologischer Gesprächskreis</b> Mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann
8. Februar	Sonntag, 11.00 Uhr »Abendmahl – Symbol oder Substanz?« Gottesdienst mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann
15. Februar	Sonntag, 11.00 Uhr »Mit Schuld leben – das Abendmahl als Sakrament des Neuanfangs« Gottesdienst mit Pastor Sebastian Borck Es singt die Seniorenkantorei
18. Februar	Mittwoch, 19.00 Uhr <b>Stühlerücken am Aschermittwoch</b> [s. S. 2]
21. Februar	Sonnabend, 20.00 Uhr <b>Konzert Lyambiko</b> [siehe Seite 4]
22. Februar	Sonntag, 11.00 Uhr »Abendmahl – Gemeinschaft untereinander und mit Gott« Gottesdienst mit Pastorin Maren Trautmann Es singt die Kantorei St. Katharinen
Parallel	<b>Kinderkirche</b>
22. Februar	Sonntag, 18.00 Uhr <b>Benefizkonzert Johanniter</b> [siehe Seite 6]
26. Februar	Donnerstag, 14.00 Uhr <b>arabesques - Rundgang auf dem Jüdischen Friedhof Altona</b> Mit Irina von Jagow [siehe Seite 4]
26. Februar	Donnerstag, 20.00 Uhr · Café Leonar <b>Einführungsgespräch zu SEFERAD'S</b> Mit Thierry Pécou [siehe Seite 4]
27. Februar	Freitag, 20.00 Uhr <b>SEFERAD'S</b> von Thierry Pécou [s. Seite 4] Karten im VVK: 18,- / AK: 22,- / erm. 12,- Euro

28. Februar Sonnabend, 11.00 - 16.00 Uhr  
**Bücherflohmarkt** [siehe Seite 5]

## MÄRZ

1. März	Sonntag, 11.00 Uhr <b>Gottesdienst</b> Mit Pastor Frank Engelbrecht und Künstlern des arabesques-Konzerts SEFERAD'S
Anschließend	<b>Gang zur Gedenkstätte</b> des Hannoverschen Bahnhofs in der HafenCity
1. März	Sonntag, 13.00 - 16.00 Uhr <b>Bücherflohmarkt</b> [siehe Seite 5]
3./10./17./24. und 31. März	Dienstag, 10.00 - 14.00 Uhr <b>Wochenmarkt</b> auf dem Katharinenkirchhof
3. März	Dienstag, 10.00 - 13.00 Uhr <b>Frühjahrsputz in der Kirche</b>

## Frühjahrsputz Katharina putzt [sich]

Damit der Frühling kommen kann: Wer macht mit beim gemeinsamen Beseitigen der Wachsreste aus der Weihnachtszeit, beim Entstauben und Pflegen von Kirchenbänken, Bilderrahmen etc.?  
Wir bieten eine entspannte Arbeitsatmosphäre, das notwendige Werkzeug und am Schluss einen Imbiss zur Stärkung in geselliger Runde.  
Infos und Anmeldung bei Sabine Dudda, Tel. 303747-44

4./11./18. und 25. März Anschließend	Mittwoch, 12.30 Uhr <b>Musik und Muße</b> Mittagsandacht <b>Kurze Orgelführung</b>
8. März	Sonntag, 11.00 Uhr <b>Gottesdienst</b> Mit Pastorin Maren Trautmann
11. März	Mittwoch, 18.00 Uhr · Gemeinderaum <b>Theologischer Gesprächskreis</b> Mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann
15. März	Sonntag, 11.00 Uhr <b>Gottesdienst</b> Mit Pastorin Maren Trautmann
22. März	Sonntag, 11.00 Uhr <b>Gottesdienst</b> Mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmman. Es singt die Kantorei St. Katharinen
Parallel	<b>Kinderkirche</b>
24. März	Dienstag, 19.00 Uhr <b>Podium Debatte um Sterbehilfe</b> [s. Seite 3]

29. März Palmsonntag, 10.00 Uhr - Beginn in St. Petri  
**»Glaubenswege – Wir gehen auf die Straße«**  
Familiengottesdienst mit der Kinderkantorei  
und Prozession nach St. Katharinen. Hier wird  
der Gottesdienst um 11 Uhr fortgesetzt.  
Liturgie: Pastoren Seemann, Engelbrecht  
und Trautmann  
Leitung Kinderkantorei: Sabine Paap

29. März Palmsonntag, 18.00 Uhr  
**J.S. Bach in der Karwoche – Orgelkonzert**  
[siehe Seite 6]

## APRIL

1./8./15./22.  
und 29. April Mittwoch, 12.30 Uhr  
Anschließend **Musik und Muße** Mitttagsandacht  
**Kurze Orgelführung**

1. April Mittwoch, 18.00 Uhr · Gemeinderaum  
**Theologischer Gesprächskreis**  
Mit Hauptpastorin und Pröpstin  
Dr. Ulrike Murmann

1. April Mittwoch, 20.00 Uhr  
**Konzert Johann Sebastian Bach  
in der Karwoche**  
Violine und Cembalo [siehe Seite 6]

## OSTERTAGE in <sup>st</sup>katharinen

Karfreitag · 3. April, 11.00 Uhr  
**Karfreitagsgottesdienst**  
Mit Pastor Frank Engelbrecht

Karfreitag · 3. April, 18.00 Uhr  
**Markus-Passion** BWV 247  
Rekonstruktion: Andreas Fischer  
Katherina Müller, Sopran · Tim Severloh, Altus  
Rainer Thomsen, Tenor · Mario Hoff, Christus  
Stefan Adam, Bass-Arien  
Kantorei und Barockorchester St. Katharinen  
Leitung: Andreas Fischer

Eintritt: 11,- bis 34,- Euro  
[Ermäßigungen möglich]

Karsonnabend · 4. April, 19.30 Uhr  
**Oster-Kulturnacht**  
**»Der Kosmos zittert, das Herz zittert mit –  
oder bleibt alles stumm?«**  
Mit Pastor Frank Engelbrecht und Künstlern [s. Seite 4]  
Eintritt 15,- Euro  
[Vorbestellung unter 040 - 30 37 47-30  
oder kontakt@katharinen-hamburg.de.]

Ostersonntag · 5. April, 6.15 Uhr  
**Turmaufstieg zum Sonnenaufgang**

Ostersonntag · 5. April, 7.00 Uhr  
**Osterfrühgottesdienst**  
Mit Pastor Frank Engelbrecht  
und der Kinder- und Jugendkantorei  
unter der Leitung von Sabine Paap  
Anschließend **Osterfrühstück**

Ostersonntag · 5. April, 11.00 Uhr  
**Kantaten-Gottesdienst**  
Mit Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann  
Es singt die Kantorei St. Katharinen [siehe Seite 6]  
Parallel **Kinderkirche**

Ostermontag · 6. April, 11.00 Uhr  
**Gottesdienst am Ostermontag**  
Mit Pastor Matthias Neumann

7./14./21. und Dienstag, 10.00 - 14.00 Uhr  
28. April **Wochenmarkt** auf dem Katharinenkirchhof

12. April Sonntag, 11.00 Uhr  
**Gottesdienst**  
Mit Pastorin Maren Trautmann

12. April Sonntag, 18.00 Uhr [Lukas 23,32-49]  
**»Vater, vergib ihnen,  
denn sie wissen nicht, was sie tun«**  
Unigottesdienst zum Semesterbeginn  
Predigt: Hans-Martin Gutmann

18. April **Sonnabend, 11.00 Uhr**  
**»Sterben in Würde«**  
Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung  
der bundesweiten »Woche für das Leben«  
Mit bischöflicher Beteiligung aus Evange-  
lischer und Katholischer Kirche  
und Hauptpastorin und Pröpstin  
Dr. Ulrike Murmann  
Anschließend **Podiumsdiskussion zum Thema  
Sterbebegleitung und Sterbehilfe**

19. April Sonntag, 11.00 Uhr  
**Gottesdienst**  
Mit Hauptpastorin und Pröpstin  
Dr. Ulrike Murmann

26. April Sonntag, 11.00 Uhr  
**Gottesdienst**  
Mit Pastor Frank Engelbrecht

26. April Sonntag, 18.00 Uhr [Psalm 103]  
**»... der dir alle deine Sünden vergibt  
und heilt alle deine Gebrechen«**  
Unigottesdienst  
Predigt: Vivian Wendt